

第七千九百二十二號

○廈門○六崎頂徐公館○  
汕頭全泰盛○寧波江北岸  
李姓記和泰○溫州五馬街  
中正和○香港文武廟直街  
文裕堂書坊○陝西務本新  
報館○四川重慶湖南長沙  
浙江胡萬昌○山東濟南府  
布政使街老福興○廣西湖  
南森昌○其餘外埠信局及  
京報房代售  
告白刊例  
第一日每字取洋五厘第二  
日至第七日每日按字取洋  
三厘第八日起按日每字取  
洋二厘半結算字數先以五  
十字之處爲率多則以十字  
遞加  
凡有新聞及詩古文詞論說  
等交本館應刊轅門抄前者  
例不取分文惟原稿無論刊  
與不刊概不檢還此啓

四月初八日

取錢十文外埠則照遠近酌加寄費  
人心靜極思動動極思靜亦天地自然之氣機時局變遷之大概也苟不能動而迫之使動動必有誤於前者動之機未發也不欲靜而阻之使靜靜必有悔於後者靜之心未安也當倭人開釁以來喪師失地雖將帥之不才士卒之不力內發人心之不一亦動之機未發耳朝廷以民生為念遣使議和真懼倭之不敵也倭人乃藐視中國要挾多端傳相雖皆俯從其請議定草約倭主亦已蓋印然必俟我皇上用寶之後大局面方定若未經用寶之時倘有變端則和議之成尚未可必也前接倫敦電語謂駐紮日本之法德俄三國欽使行文日廷不准中國土地讓與日本似我土地與敵與鄰國毫無干涉不知孰是孰非自存公論若德俄三國出為公斷中國亦難有自主之勢在倭人已定草約若不割地必致決裂三國公使既有此論未必肯袖手旁觀此和議之未必能成者一也京中來電云現有武臣中之志切同仇者皆願戰而不願和臺諫多人各緒封章上陳籲座咸以傅相不應吝出兵費致將要地割畀倭人大傷國體在皇上上懷祖德下顧輿情未肯以根本之地輕以與敵此和議之未必能成者二也況朱宮保祝三依將軍克唐阿劉軍門淵亭為一時瑜亮統率大軍南北控制皆有氣吞倭人滅此朝食之勢或執將在外不受君命之例事關大局朝廷亦未便責其不臣前者停戰之時倭人至我營照會營中即開鎗迎擊倭使遁回即此可見人心之未靜也欲化干戈為玉帛亦不難轉玉帛而干戈此和議之未必能成者三也又聞中倭訂定草約後臺灣人民咸不樂割地以畀倭人憤激之情形於詞色倘倭人果欲收取其地恐不免一場戰鬥況該處人情堅固勇悍非常又為財富之區易於籌餉

四拜禮日二初月五年五十九百八千一歷西  
 輕君何民未予未此而焚之戰九  
 言父如間之重敢區無猶費之心  
 和宵及易有罰必區以是雖則然  
 議吁未爲也卽中國哉整也浩心  
 之之爲有素稱之然而大則事  
 必之軍說者此利無所忍不  
 不之餉者謂之害割一時外  
 可預亦謂開兵勝之之地恥  
 成爲綽開戰然之取爲害  
 哉地綽戰之然之恥途雷  
 安步平以吳斷故猶膏百統  
 目之有來清不至僅腴年籌  
 前餘軍帥一和就其而之計  
 貽浩需一從後去他日之太  
 後大經前之而日之倭王  
 日民潰敗節言之倭而句  
 人皆窮解節及之倭而踐  
 有躍促兵權今又無外即  
 在躍之時是宜休養爲主  
 展欲動之勢欲動而強之  
 限動之勢欲動而強之使  
 之勢欲動而強之使  
 中欲動而強之使  
 內欲動而強之使  
 外欲動而強之使  
 大臣想必悉心籌劃以期  
 日夕想必悉心籌劃以期  
 想必悉心籌劃以期  
 必悉心籌劃以期  
 悉心籌劃以期  
 籌劃以期  
 劃以期  
 以期  
 期  
 可輕言和議之可成哉而可

有不免漏泄者因之東京日日新聞等四日報社已被地方官封閉蓋以日廷各執政互商此事被四日報社登錄然形  
 故也傳聞執政之意謂中日交涉之事俄國不便與聞況俄國所派兵船寥寥有數我國何所畏而必俯首聽從耶然  
 目下各國兵船漸漸將日本全國圍住法德各兵艦之在日本者已奉廷諭預備開仗之事一聞宣戰電信即可以砲火  
 猛攻矣  
 俄船他往 ○有俄國兵輪船二艘停泊浦江以資防衛昨日黎明時忽展輪而去意者其駛赴倭邦乎  
 補錄田莊臺失陷事 ○客有自由莊臺避兵南下者語人曰當倭兵之侵犯奉天各處也每以假仁假義煽惑  
 愚民乃其攻陷田莊臺則寇盜情形竟灼然畢露緣田莊臺為大軍薈萃之處糧臺砲局其密如林加之各統領皆賈任  
 民房門外大書公館行臺等字樣以致倭人見而忿恨大加殺戮遍地血流除弁勇外民人死至一萬數千名竟有垂暮  
 衰殘無知赤子亦慘遭鋒鏑倒斃途間者噫倭奴亦猶是人耳奈何殘忍性成竟過於豺狼蛇蝎耶天怒人怨可立而待  
 已  
 湘撫過鎮 ○前幫辦北洋軍務正任湖南巡撫吳清卿中丞奉命回任由天津抵上海換官舫返蘇州事畢  
 汴江上駛節過金陵本館已歷記報章以供眾覽矣茲接鎮江訪事人來書言某日午刻中丞乘楚材兵輪船抵京口下  
 杭江中水陸各營健兒先期在小開口排列隊伍迨憲旌遙莅齊放排槍礮礮之聲幾致雲垂海立而在城文武各員弁聞  
 信之下紛紛詣江潝恭迎中丞接見之餘寒暄互叙迨鐘鳴二下即命展輪向漢口進發瀕行各官弁仍在江干送別砲  
 臺連發巨砲石破天驚猶疑身在千軍萬馬中與安奴捨命相搏也  
 邦乘撫遺 ○揚州訪事人云打銅巷口銅工某甲之戚串行某乙向在京口業成衣本月初一日晚忽有一人

至息而至猝然問曰鎮江某乙是否與爾有連中漢應之曰是其人聞言倏然而去中甚不解不移時有四男子用板舁一人至視之乙也大爲駭異正欲一詢緣由而四男子已一哄而散不知所之急視乙則已奄奄一息口不能言未及天明遽爾名登鬼籙甲無奈喚地保至告以原委至曉鐘初動即奔赴甘泉縣署稟陳一面由地保專足至鎮江邀乙居停



之某成衣店主來揚備質是時甘邑尊適舉行縣考甫經淨場隨於晌午時帶同州仵等人臨場察驗仵作唱報死者委係因病身亡並無別故乃飭暫行棺殮隨卽掛導回衙○連日揚河內到有小火輪船四號拖帶南灣船或划船連檣上駛聞所裝爲火藥槍彈等物由金陵運至京江轉運局送往清江遵陸北上傳聞馮宮保子材抵鎮江後以海州海口關繫緊要特於上月杪前往部署一切此項軍火係宮保派員領運蓋現在和局雖可成就而各處海口仍不得不加意防維也

炳文海  
廟預備  
交卸番  
家約在  
立夏節  
後所遺  
藩缺由  
鼎廉訪  
署理○  
新設  
蘇州府  
每包  
定價  
十餘  
元前  
經各  
縣業  
具稟  
縣署  
禁止  
開設  
未蒙  
允准  
現已  
大

張旗鼓想闌花時節定邀利市十倍也○候補同知過司馬仕昇奉撫憲委辦紹屬縑絲繭捐差○前報息借一節富戶之應借者共六十餘家茲見花名冊僅得廿一家且改爲殷戶捐其中有紳士宦囊充裕滿載而歸甲於鄉里足以報効皇家者均不在殷戶之列嘻異已豈另有廣大紳通歟抑前已傾囊報効此次不能再捐歟有勸捐之責者當秉公辦理弗爲人欺人幸甚○開棺盜骨已見前報現問城外四隅此風甚熾總計已有四百餘棺高坐堂皇○何竟充耳弗聞孰視無覩耶

照得考試為掄才大典自應嚴定場規查禁傳遞方在任候補直隸州本任建德縣調署懷甯縣正堂議叙加五級紀功四次黃為出示曉諭事  
寔堪痛恨正在查拿間適奉府憲面諭嚴辦極宜遵飭實力整頓以肅場規而挽怠習除拿獲魯世仁等四名訊供管押一俟考畢即行從嚴懲辦  
外合亟出示曉諭為此示仰諸色人等一體知悉爾等須知考試關防最嚴務宜各知自愛嗣後無論何人不得在考棚牆外窺視盛恒設遇放牌  
之時亦不准任意混入以杜傳遞情弊倘敢違禁令定即從嚴究辦決不寬貸其各稟遵特示

於本月初六日送入學想新進諸君從此庠序蜚聲共樂采芹於泮水雲程直上旋看攀桂於瓊林不禁爲之預賀○蘇省各府州縣應入本年秋審人犯均已絡繹到齊收禁初二日由府知事廳姚君定信按理刑廳孫君埭稟請撫憲奎大中丞示期提勘旋於初四日撫轅牌示准於初六日午堂督同藩臬臬司提審○邇聞離城二十餘里之香山地方現有外來無賴光棍開場聚賭鄉民之被害者已不計其數該處區區各董因來

城稟請失縣凌鏡之大令嚴禁前已飭差查得屬實當以該賭棍專恃人衆力強勢極洵湧差役不敢上前往拘歸稟大令現又移請統帶太湖飛划水師營朱太守上洲帶兵督同差役前往旋解到案懲辦彼不法之徒想終難逃法網也○新陽縣屬某武員在家開設賭場已非一日素性不端恃功名爲護符以爲官長必莫之禁焉前日新陽縣某大令以事關例禁此風斷不可長飭差前往禁止而該員非惟置之不問反敢大聲呵斥又揚言與某顯官爲至友與某富道爲至親縣官將奈我何哉該差等不敢拿獲旋即回稟大令立傳通班差役巡勇等同往兜拿豈知該武員與在賭之甲乙等奮拳兇毆巡勇等以拳還擊偶一失手巡勇竟將在場同賭之甲乙二人殺傷登時斃命並尋該武員拘回縣署大令立卽

訊該武員直認不諱出言挺撞因遂發廳看管毆斃人命之巡勇亦即收押而甲乙二人之家屬亦投府鳴冤嗣太守札飭崑山縣蘇大令前往相驗現聞該巡勇以毆斃人命自干罪戾已於前日服毒自盡該武員尚須提解來省嚴訊云○本月初三日下午有趙某者生意人也行至廣化寺前某刺頭店整容該店某甲即爲之解辦趙執有手巾包一個內有洋錢二十元身畔無可藏處囑某甲暫代安置甲即收受少頃甲忽託言小便外出信店中同夥某乙接班趙亦初不爲疑迨整容事畢甲尚未歸趙即向乙索取洋錢乙則茫然不知趙告以故店中遂囑人四面招尋而甲已

陳老七曾入下等局騙負欸心實不甘復役長洲縣署控告王大令准詞飭差拘到顧曹及甲乙等四人到案懲辦茲悉李輪洋外尚有玉器古玩等當時經顧曹等祥利當舖質洋二百元當票即寄存櫃夥處而核櫃夥亦即在八人中之諸博者則亦未將玉器盡行交出所有見詳開頭等請頭并奏叩

數交案

小姑語 ○九江訪事人云特授南康府王榮卿太守錫三於三月二十七日至潯謁見鎮道拜會各寅僚小作勾留卽回本署○署理兩廣總督譚文瀾保之第三公子印延闔者在某部供職江西藩司方佑民方伯之快婿也上月某日赴豫章入贅彌月後卽挈眷回湖南原籍由金甌江西候補照會太守護送官舫用紫電官輪船拖帶二十八日道出潯江旋於本月初一日附江甯輪船上駛○上月二十七日有一

力奔三門外南門灣前適某姓家一八齡男孩在道旁嬉戲突被犬嚙鮮血淋漓迫旁人見之將犬擊斃而孩已奄奄一息氣弱如絲矣慘哉○上月三十日西門外品和元烟店因作午餐油鍋火冒適樓上有諸女耶揀選烟葉間呼駭甚致一女從樓墮下右足折斷命在垂危店主急倩人昇送其家家中人不肯收受後經旁人調處令店主出貲醫之○暮春時節花落鶯啼草草勞人苦無情緒而金張右族王謝名流羣鷺坵鷗赴烟水亭玩賞有琴囊酒榼相屬於途水色山光塵襟盡滌婆娑風月良足怡情已○春光老矣茶市將興各處婦女來此覓生沮者日有數十百輩野花繞髻脂粉亂塗閒步街頭頌爲熱鬧

月中有，滕王閣題壁  
 譚文帥之長公子三月  
 厦門先戒嚴知文帥雖  
 江防真人所託大帥雖  
 交卸有期必會同新任  
 潤民制軍力保閩省旌  
 節或不遽就道太守爰  
 亦遲遲吾行至近日始  
 即首途進發按是說與  
 江防真人所託大帥雖  
 交卸有期必會同新任  
 潤民制軍力保閩省旌  
 節或不遽就道太守爰  
 亦遲遲吾行至近日始  
 即首途進發按是說與

力江訖事人所述力守護送介弟省口回湘事兩歧孰是孰非非執筆人所能懸揣已○德化縣李翼亭明府用會籍隸安徽懷寧縣距任所在五百里內例應稟請迴避大憲牌示與新城縣麻幼愚明府瑤先行調署照例俟一年期滿以即用縣任再行請補至李明府未到新城任以前以補用同知王繼蓉司馬祖蔭暫行代理○宜黃縣吳蔚芝明府大惇因索調省祭看所遺印務以即用縣任張集梧明府鳳岡署理○經訓書院開課後皮山長擇於三月二十日舉行師課題爲書云柴忱詩云匪謫解胡澹菴上高宗封事書後桃源中人不知有漢賦以樵客空傳漢姓名爲韻白桃花律二首○南昌新建二縣於三月初九日會司縣試十五月初覆南昌前五十四書文題爲尊仲之力也○其二餘人更於兩方不歸計

錫經文題左之左之君子宜之詩題未詳二十日二覆南昌前五十名文題爲三月間韶章餘人三月其心章詩題未詳二十五日三覆月杪覆終



督帥札委同知仲司馬文熙守備杜守戎錫純解赴山海關及錦州一帶交劉制軍與宋宮保營中以資防禦

往紫金山搬運青石及細石子等已將鼓樓迤北一帶俱用磚石鋪設一平而人烟稠密之地其有碍於馬路者均由上憲每間估價若干給資拆

毀以讓道路聞將來尚須建造洋房設馬車東洋車往來馳騁於其間由此洋務之興貿易之盛可以拭目而俟矣

○東嶽勝會 ○金陵聚寶門外東嶽廟向例三月廿八日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上

憲請擇四月初二日起至初四日止聊呈會景以答神庥是日各會共賽三天今歲因倭氛不靖業已停止後聞中日和好將成各會自稟請上







分鋪上洋鐵馬路總桃源口東首坐北朝南雙門面便是乙丑二

**珍珠拔毒生肌散**  
功能拔毒止痛生肌收口極速專治男女傳染上下各種毒門瘡痛潰爛膿血不止週身痛苦一經敷上即能見功所用珍珠生肌拔毒之妙品也每瓶五角○犀黃解毒丸每一元大腸濕熱結在肛門日久即生管成漏甚至膿血漂流起居不便日臥床褥無論男婦遠年近染即將此散敷上即日硬塊化軟根除蒂落大二元小一元○珍珠熊胆化痔丸價全

**熊胆八寶消痔散**

太平御覽一書爲北宋諸名家奉勅編纂乙千卷七閱寒暑而成其間天地人物草木魚蟲分門別類有美皆收自秦漢以來千百種佚書胥賴是編之存以資考核洵極類典之大觀藝林之珍秘也今有荒學子不惜重資覓得阮校鮑刊初印藏本重加校讎付諸石印用潔白進史紙四開仿照原本大版式樣以鑒鑑快靚之心分訂三十二本裝以香櫛木匣特准絕倫每部定價洋十六元分上洋各書坊發兌

上海積山書局代啓

藩下逮閩廣楚豫通無間早邀宦紳鑒賞矣惟近來石印繁興除本坊自印各書外於家藏精本新出各書以及錫版銅版并衆書坊各石印屑所有刊報之書無不賅備另備新舊書木版石印名目數千種印成書目兩冊以備採擇但目外之書甚繁未克全列蒙願者請另開單委訪可也至遠處各省一紙書來就日報命亦必克已定價惟希垂鑒

○籌餉海防鄭工捐例八角李太白集洋一元洋務升官圖洋一角傍喜齋叢書功順堂叢書此二種價比衆公道宋本春秋會義洋五元五經歲編齋校書三種四元行素堂金石叢書○平津館叢書○式訓堂叢書○拜經樓叢書○

小模鵲館全集○廣藝芳譜○癸巳存稿○原板輟耕錄○觀自得齋叢書○王先謙合纂水經註三元三通序二角西魏書三元三長卷齋叢書六元○文襄公奏議初二三編大字白紙四元漁洋精華錄訓纂六元○郝氏遺書初二三集全○惜陰軒叢書○大板陳修園醫書廿五種○唐寅真蹟畫譜 近出木版石印書目二冊請來取閱 乙三

本行專辦英國著名大廠鑄質快炮鋼甲炮艦水陸炮架魚雷水雷快利馬步各等洋鎗并烟火藥械路電線五金雜貨各種機器倘蒙官商賜顧其價格外克己如欲定辦請至五馬路東首本行面議可也 天寶主人告白 甲子三

英京屈臣氏大藥房告白

敬啟者屢聞中國通商口岸并香港有數行店常往歐洲採辦假藥轉售與華人以嗎粉一宗爲最多伊等因違英京謂各藥局倘不願代辦可往德國採辦云云茲本局查有實據故敢明言似此行爲實同無賴惟華人好其價廉每爲所騙或不知假藥爲害不淺然實不思物價賤者必無真品就以金銀而論豈能以雜金之價買十足淨金乎故凡生意人願體面者斷不允售假貨欺人本局在中國售藥將有六十年所售者均是真材實料照品議價不敢濫取叨蒙中外仕商惠顧銘感殊深故查知有無恥之輩在市上弄弊者不得不鳴鼓攻之務祈各家在外洋辦藥回華用者須托殷實之家代辦切勿因價平而受他人欺騙本局亦造代辦生意所代各物均照原價分毫不多取已運到埠水脚稅厘等費照別家一式由辦主自理本局只收用銀五厘如蒙貴客光顧請將貨單交在中國各口埠本局分枝店自然寄到代辦妥當惟每欲辦一百元貨物須先交二十五元常接櫃銀餘應該多少貨到日找清本局存心益世非比一家見利忘本凡在本局買藥者須認明龍麟伴爲記庶不有誤

光緒廿一年三月廿七日啓

乙丑

此膏專治男子諸虛百損。遺精滑及婦人赤

年壯陽種子第一功大盒一元小瓶六角○煖腎壯陽種子膏大張七角  
 見色流精服之包可立愈而實精壯陽強任意交歡久戰不倦白髮老翁  
 較少年無異婦人同服嬌媚百般更覺奇妙能多生育嗣乃世上却病延  
 年壯陽種子第一功大盒一元小瓶六角○煖腎壯陽種子膏大張七角  
 包治遺精  
 天下馳名  
 固精種子膏  
 帶白帶血崩氣脫子宮寒冷久不受胎貼之功  
 效立見兼能滋陰降火真有水火既濟之良方  
 却病延年廣嗣之妙藥每大張七角小張四角

凡患痔瘡之症雖風濕燥熱四氣受傷所致實肝肺腎三經虛損而成日久則生管成漏破孔穿腸膿血淋漓痛癢難堪本堂不惜重資修合家秘方以真正熊膽珍珠人參蘆薈為主佐以舒肝健脾補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡痔服之立刻定痛消癢牛肌硬塊化軟根除蒂落最奇才愈後非但永不再發且喜身體強健飯量加增屢試屢驗凡醫藥不能見效但服此丸藥到包能病除真化痔之仙丹也每盒一元雙料二元 鋪分上海英大馬路石

真價實久已遐邇馳名前有盧本一堂假冒曾經議罰並蒙天津縣正堂陸示禁在案不意後有天津新開本立堂仍然假冒拿獲實據該主人明知已過親自來申懇諸同鄉再四求情本號念桑梓之誼僅予薄罰並令具悔過字一紙待之不爲不厚詎該主人心懷叵測事多貪言觀其意可見假冒之心未死爲此登報聲明並懸重賞自今以後如有無恥之徒假冒本號之豫昌德記永泰新記永泰豐記等各牌號一經察出立即稟官究辦如有人查知假冒拿獲實據來號報信而又敢自任見証者賞銀二百兩決不食言

乙未年二月

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋五百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶  
 意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年一厘存至二十萬兩爲止存三個月者其息照長  
 年算三厘存六個月者四厘存至全年者五厘作付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞  
 光緒二十一年二月初九日 甲午

臺灣一省爲東海底柱南洋門戶與福建浙江星嶺相依而形勢險要天然鎖鑰是圖悉遵近年改設改正輿舊圖有天淵之別凡海中島嶼礁石毫無遺漏內附鄭州縣城鄉村堡一註明按圖着色每幅價洋三角六分裱成橫幅五角沿海八省輿地圖海中路程里數亦復攷究精詳每幅着色價洋三角六分裱成五角○帶京全省計里圖每幅着色價二角四分裱四角○月本水陸路程計里全圖海道電線鐵路全省里數口岸山谷關隘島嶼一一備載每幅洋二角四分裱者四角欲知中日行軍要隘者先觀爲快托江左書林掃葉山房點石分局申昌及各書坊出售

1



僕家居越水幕遊湘渾年逾不惑子息尙虛前歲告假歸省道經申江見申報中告白多盛稱五福弄口京都同德堂珠珀立止五淋白濁丸至輒種子丸功效非凡僕向爲濕熱所浸患斯症者數月正以未得良藥治之爲憾因親至該堂購珠珀立止五淋白濁丸一瓶價洋二元持歸陸續試用不上數日果能止濁除淋小便亦不刺痛妙在愈後精神煥發步履甚強中黨見之皆謂容顏光潔較昔年爲尤健因讀所贈回生寶笈諸證歌訣乃知種子藥妙遂由全盛信局寄購五鞭參茸種子丸八參立止亦帶下丸各四元與內人分服果然名不虛傳妙難言喻迨至去夏喜舉一丁若非此二藥之功曷克臻此今春仍冒棹湘中到滬時親至該堂稱謝門面更匾額輝煌主人則和藹可親欽佩之餘爰登報端以揚盛德而垂不朽云爾 古越愛蓮室主人周濂橋識 乙巳一

續古今名醫類案一書 國朝錢塘魏玉橫先生所輯脫稿未久遽歸道山書則錄入四庫書館惟未經彙刻行世咸豐中海昌王孟英先生同定州楊素園先生始從 文瀾閣鈔出爲之補目釐訂三十六卷旋遭兵燹寫本遺失其柳州遺稿繅杭州丁君松生彙入西泠五布衣集中同治紀元王孟英先生來滬時有桐鄉陸君定圃濮院呂君慎齋南潯汪君樹城君上凌君嘉六諸名家在爰將未定副草與俞東扶先生古今醫案案寫本重爲參校訂成此書今著易堂主人複加校勘一力彙印每部洋八元同刻新都江氏名醫類案正集十二卷洋一元六角另有葉天士先生醫案存真洋伍角又錫版加批臨證指南醫案洋一元二角倘蒙 賜顧請至香港文裕堂杭州退補齋鎮江文成堂蘇州文瑞樓常州宛委山莊廣東省瑞文堂上海棋盤街著易堂及各書坊就近購取可也

乙丑刊

禮 拜 四 拍 賣

准於初八日一  
點鐘在本行拍  
賣英皂五百箱  
大小花夾毯百  
音琴表時花洋  
紗保險燈毛毯  
白紗末花紙車  
洋盤洋傘衣料  
呢花露水鈕扣  
什物不計此佈

倍發行啓

乙三

禮拜四拍賣  
兩鐘在  
本行拍賣  
稍有水漬  
金頭一  
箱大英火  
腿五箱小  
合火柴四  
箱阿而湯  
廿五箱此  
佈  
倍發行啓

---

東興推役  
回粵將黃  
禮泉東興  
印字館名  
下一股頂  
與務本堂  
嗣後東興  
號生意及  
虧與范  
泉無涉特  
此聲明  
乙未

啟者本廠今要收買火油罐者請至本廠面議可也此布  
江蘇蘇州水廠啟

江蘇藥水廠肥皂告白  
啓者本廠  
歷來自製  
礬強水  
強水鹽  
水及各種  
藥水發售  
又有洗  
洗面之  
皂賜顧  
請至本  
面議可



本行久設自  
運呂宋太票  
常得大彩早  
已聲明加送  
彩券不取分  
文今售英五  
月票雙張十  
二元附送彩  
大宋呂月五英

彩開五十  
附送彩票  
張四開照單  
分條六角半  
附送二條票  
批公道紅票  
現兌信購即  
上海四馬路  
NXTI

紅橘園家  
肺癆最傷  
莫先化痰  
粵東化州  
每瓶洋二角  
洋五角○廣  
仁堂分設上  
洋樓盤街開  
張二○

甲 德堂  
客廣在粵東  
叔由信帶購  
馬路五福街  
德堂館上三  
吸之斷癮心  
家叔年已逾  
吸煙入錢已  
癮戒煙藥試  
癮無緣戒脫  
楚順道申江  
堂見購藥者  
因購藥料上  
十兩去洋八  
單吸食自覺  
飯量加增精  
再購八元前  
天竟將多年  
受惠深重感  
寄本洋十元  
衆覽

天新式  
本西平公左  
白告園茶儀天  
戲新彩奇朝本  
演准夜八初看  
是降諸期試熟現本  
荷賞君請演初已聯  
觀早屆八練西二

種子藥雖多欲求簡  
便妥速惟上海五福  
弄口之京都同德堂  
所製之藥無愧焉  
愈去夏購同德堂五  
福丸陰陽膏雨種用  
之宿疾即除尤喜者  
室人秋間身懷有孕  
刻下幸得一男登報  
鳴謝  
乙二○  
感德人刊

仁堂  
順氣止咳  
肺癆最傷  
莫先化痰  
粵東化州  
每瓶洋二角  
洋五角○廣  
仁堂分設上  
洋樓盤街開  
張二○

兼 本行多年自  
理呂宋大票  
近中彩大  
增加送彩  
不取分文  
售英五月  
雙張十二  
送彩票一  
送彩票一  
附送彩票  
張單張四  
照算彩票  
送分條六  
于送彩票  
公道批格  
兌函購申  
馬路  
NXTI

英四呂月  
票出呂宋  
張六元條  
頭六角半  
到已單號宋呂月四英

吉 屋 召 租  
門一宅三幢  
二層連坡晒  
意又五幢一  
宅坡屋全備  
泥城外新開  
馬路洋房二  
宅四幢二層  
一宅兩台披  
屋自來水均  
俱全  
錦名行啓

育嬰代乳粉  
嬰兒失乳最屬苦  
以他物往來瘦削  
製格物家參其元  
人乳無異最宜童  
質用以飼哺容美  
日見長成即能食  
與西藥無異行有  
甚驗本藥房甫經  
品益新鮮速購爲  
四角  
乙二○

中 英 大 藥 房  
定價  
本行新置資陽  
小輪已輕便堅  
將順和宏濟海  
也利加下修整  
新定單日下午  
開往杭嘉一帶  
快船亦泊本行  
上落凡雇搭客  
幸勿來帶稅貨  
乙二○

丹桂本園新戲  
並 蓮  
是戲前演十  
三四本承蒙  
賞鑒現已接  
演排成燈彩  
十五六兩本  
水瀾紗窗情  
中曲折另有  
可觀筆難細  
述擇吉起演  
務請諸君  
早降駕臨是  
荷  
乙二○

小 兌 豐  
英洋每百  
元換小洋  
一千零六  
十角正欲  
購者請至  
英大馬路  
望平街中  
萬康錢莊啓

上海老德記藥房  
夫洋烟一物產自泰西  
人更比惜多然而近來  
欲戒脫實培不得其良  
藥房創立  
戒煙之藥  
餘年各  
柳花  
丹靈  
柳花  
丹靈  
柳花  
丹靈

外 國 油 出 售  
專者刻本行有外國油  
及船隻并碼頭木橋等  
此油不致受潮濕可以  
其妙更爲過之油於屋  
蛀虫不生油於船隻則  
不爛油於木橋則不腐  
貴客如願購請至本行  
議價可格外從廉及本  
等如蒙 賜顧其價莫  
外公道此佈  
天福洋行啓

三 彩 鴻 來  
今售出英四月赤金  
票第一萬九千九百  
五十九號由  
本行門莊分  
售諸君速來  
領洋現售英  
五月呂宋票  
全張十二元  
分條六角信  
購上海棋盤街  
乙二○

皮 箱 聲 明  
吾行皮箱上年  
起皮料等昂貴  
邀集同業議加  
價目現下箱皮  
之料有漲無減  
實難減價因有  
帶毛牛皮登報  
減價混雜料  
此登報未如特  
同業啓  
乙二○

上海老德記藥房  
夫洋烟一物產自泰西  
人更比惜多然而近來  
欲戒脫實培不得其良  
藥房創立  
戒煙之藥  
餘年各  
柳花  
丹靈  
柳花  
丹靈  
柳花  
丹靈

功 奇 有 大 九 鳳 白 鷄 烏  
內室久染面黃肌瘦  
痛白帶淋漓投其醫藥  
今閱貴報始悉上平  
精製真正參茸烏雞  
能治百病種子極速  
盛房寄奉英洋十元  
堂頂上加料白鳳丸  
每服一丸未及半月  
速心感莫名煩錄報  
南門乾泰和號刊書  
升啓

龍 宗 師 試 讀  
龍傳郎湛霖  
督學江西評  
文經解散體  
文律賦幾得  
二百篇每部  
成書每部洋  
二角半先購  
家定以先說  
瑞爲快蘇申  
瑞樓書坊啓  
乙二○

增 補 食 物 本 草  
刻本流傳板  
廢今石印補  
增盡善所載  
日用飲食令  
人體強壯嗣  
種秘述於此  
每部洋三角  
居家者速購  
先觀爲盼  
文瑞樓出售  
乙二○

利 濟 局  
本行新置資陽  
小輪已輕便堅  
將順和宏濟海  
也利加下修整  
新定單日下午  
開往杭嘉一帶  
快船亦泊本行  
上落凡雇搭客  
幸勿來帶稅貨  
乙二○

不 取 潤 筆  
但取磨墨資字扇  
角五分中堂三四尺  
二角四尺一尺五  
中堂三四尺四角  
六尺八角屏條每  
照中堂半來信  
資自給 寓三馬  
望平街口五馬路  
朱長材陳梅玉全啓  
乙二○

遺 失 莊 摺  
月啓  
惠日  
往來  
一個  
向惠  
爲明  
特此  
知此  
吳仲  
具

老 新 大 馬 車 行  
四馬路盤  
記對門  
大今已遷  
至三洋  
橋安校  
西隔上  
易凡有  
西仕商  
顧者請  
駕臨是  
爲荷  
乙二○

利 濟 局  
本行新置資陽  
小輪已輕便堅  
將順和宏濟海  
也利加下修整  
新定單日下午  
開往杭嘉一帶  
快船亦泊本行  
上落凡雇搭客  
幸勿來帶稅貨  
乙二○

新 開 河 源 昌 號  
近有假冒  
本號圖章  
在外証  
銀貨等情  
爲特咨  
各貨號  
有前項  
事必須  
貨送至  
號蓋印  
憑此佈  
乙二○



司各脫魚肝油



乳白魚肝油... 滋補強身... 凡患肺癆... 咳嗽吐血... 氣喘咳嗽... 諸虛百損... 功效如神...

心氣痛... 第一散... 此藥專治... 氣喘咳嗽... 諸虛百損... 功效如神...

小號一切大小各像... 中外諸公... 凡欲照相... 請到本號... 價格公道...

妙... 妙... 妙... 凡欲照相... 請到本號... 價格公道...

老倫敦洋行太古火險公司... LONDON & LANCASHIRE FIRE... 代理各項火險... 賠償迅速...

世再陀華... 連壁山房主人乃楚南名醫... 專治各種疑難雜症... 藥到病除...

貨真價實... 本行開設在... 專營各國名貨... 價格低廉...

到已單號票宋呂... 英每月呂票出售... 雙張十二元單張... 四開照算分條七...

名馳下天精遺愈... 此丸專治身體虛弱... 遺精不固... 陽痿早泄... 功效顯著...

宋呂... 專售赤金... 票分六條... 每條一角...

大彩... 附送... 凡欲購買... 請到本行... 價格公道...

白告移遷... 本行因業務需要... 遷至新址... 敬請光臨...

仙傳即愈耳聾丸... 專治耳聾耳鳴... 聽覺失聰... 功效如神...

大德堂... 專治各種疑難雜症... 藥到病除... 功效顯著...

告... 本行承辦英國頂新後... 專營各國名貨... 價格低廉...

宋呂... 專售赤金... 票分六條... 每條一角...

搜毒天下毒症... 專治各種毒瘡... 癰疽疔瘡... 功效如神...

東廣... 專治各種疑難雜症... 藥到病除... 功效顯著...

金赤... 專售赤金... 票分六條... 每條一角...

Table with shipping schedules, including ship names (e.g., 江寬, 德生, 武寧), destinations (e.g., 長江, 寧波), and agents (e.g., 太古公司, 招商局).



五 棋 街飛鴻閣書坊二馬路千頃堂書坊發兌

乙三十二

尺牘人一新

尺牘全新爲上海名士於今年新撰最合時下筆法專取商賈往來慶賀慰唁親友家書無論婉轉曲折千頭萬緒之信無不全備好在逐句逐節註明釋閱者一目了然便能動筆並附婚喪帖式估看英半捷訣與市間各尺牘毫無雷同每部實洋四角認明藍紙封面以免誤充

○新出繪圖目一裁 是書照京都原樣重校石印文詞工雅佛法筆現如前音圖四大元帥目遺數閱地獄救母其中情節上有一百餘則筆難盡告上逐節精細繪圖實非尋常小說可比不特娛目醒心兼炫世之南針也每部價洋四角

大  
年康成記參號易啟

新開永康土行

上海新物華寶銀樓  
擇吉開張  
本舖在英大馬路中益湯口坐北朝南戶口面自煉之  
先易漢書帝朝東帝風冠霞佩博出果堆疊恢授挑人物中  
全各件赤貨皆清水製造如後換兌斷不去水遠埠來往信實一  
招徠非圖厚利誠信交易童叟無欺承蒙賜顧幸認明魁星為記  
本舖在英大馬路中益湯口坐北朝南戶口面自煉之  
先易漢書帝朝東帝風冠霞佩博出果堆疊恢授挑人物中  
全各件赤貨皆清水製造如後換兌斷不去水遠埠來往信實一  
招徠非圖厚利誠信交易童叟無欺承蒙賜顧幸認明魁星為記

老仁和正記綢緞洋貨莊



**分類尺牘續集**

是書初集久已馳名官場視爲枕中秘寶按之門類篇幅向嫌短少茲於名宦往還尺素中及時下名幕手編諸稿廣爲搜羅極其抉編爲續集無事不備無美不收行行似玉語語如珠合之初集洵爲二美具矣後附稟啓另欸此尺牘碎錦以便用者組綴其間寫印精工尤爲餘事裝訂八本價洋八角請向上海棋盤街南首飛鳴閣書坊及各省坊購取

乙三二

**良醫方便**

陽湖陳翰生先生品端學優尤精醫理囊遊山東天津等處蹤跡所至名聲藉藉辛卯夏僕患赤痢誤於溫補幾至危殆幸先生入都應試爲診脈定方一劑即有轉機漸次痊愈體復勝於平時家屬親友凡患時症風疾一經著手無不立癒一時名公鉅卿轉相延請均見奇效真良醫也今特敦請來滬盤桓數月每日午前在盆湯弄北新橋堍吉安里施診聊行方便不取分文如有邀請至家診治者到二馬路石路口萃芳園西門樓李館門房掛號可也 新吾

乙三三

**新開元銀樓**

本樓開設在上海英大馬路石路口坐南朝北洋臺門面精造滿漢金銀首飾自煉乙字十足赤金品級朝頂束帶博古酒器鍍金法益細巧花色一應俱全凡仕商賜顧者請認和合爲記庶不致誤先行交樓

乙三三

**五朝名家古文**

西蜀學博李聯堂先生久爲藝林所推重著書甚富近復彙選唐宋元明國朝各名家古文彙成鉅函顏其名曰五朝文鐸鴻儒學博定必以先睹爲快焉每部洋四元由上海各書坊發兌

乙三三

**乾泰洋土公烟**

本號開設上海四馬路中桃源里口歷有年所並無分出售製清膏每洋九錢宿膏遠灰兩九陳膏二兩三公膏二兩七貨美價廉遠近咸知諸公光顧請認明免誤

乙三三

**輪船往東洋麗春**

啓者加司輪船主裴禮於禮拜二即四日三點鐘開往長崎仁川釜山元山等處小已收至禮拜一即四月十二日下午五點鐘時爲止搭客票出至十二日晚七點鐘爲止如欲搭客裝貨者請來面議可也此

經理人格臘亨啓

**安榮仙**

本園不惜重資特聘京師內城府初次新到真正第一等牡丹安榮仙現由順和輪船到申靜養數日擇吉登臺演唱至期祈請諸君早臨賞鑒是荷

乙三三

**淋濁第一妙藥**

僕患白濁雖有醫藥未得除根後服上海益湯街壽榮齋珠珀白濁丸一元立愈真第一妙藥也中登報端俾世之患濁者方知是藥之靈而具穩也

寓滬福心人陳具乙三三

**困爐出**

啓者今有外國貨困爐一只長三尺半心另八尺外全副另件計馬刀十六正如紡紗織布小輪船印書等事與此爐台意者請至英大馬路泥城東境馬房面議可也點石齋啓

乙三三

**盤店聲明**

茲者上海大東門內登雲橋陳茂號舖魚火腿店一應盤于順茂號舖陳全茂往來私債貨等歸於前主楚亭理取與順茂無涉恐不週知特此佈報順茂號啓

乙三三

**改行裝貨**

啓者接九江慶軒信據稱所管招商局船務業已交卸接管者黃子珊係梅西族人我等各幫磁器業爲妥當今易生手嗣後多年極爲妥當改裝太古怡和告白

天津復隆恆 香港恆信益 新會成隆記 景鎮公和興 上海萬聚永 上海利泰昌 廣東正隆號

**澳門仁慈堂票出售**

英五月票出月十八日開彩每張洋二元二角四分條二角四分外埠信寄上帳房可也

甲三三

**英商巴勒水險公司**

啓者本行經理英商康買與佑壽保水險公司已歷多年今有英商中西各國保水險公司亦歸本行經理此兩公司存本甚鉅在中國專保各口洋面保險凡平安水漬船面均可照保其價格外克已倘有不測俱照英國章程從善辦理無論禮拜皮深均可蓋印作實如蒙照顧請至五馬路口二號本帳房面議可也專此佈聞

乙三三

**天足會徵文**

泰西閨閣中人寓華者以各處婦女裙下天然從無矯揉造作諸苦而華女則獨受纏足之害意良不忍因立一會名曰天足會諸文士作纏足考俾會中得勸改纏足法者中如對策體說明纏足之風起於何代至今則何處盛行何處不行又述明何等人家最重纏足今出洋僑寓之婦女尙存此風否再從前有會設法勸改者否以上各節皆宜逐一條對騰清封固送交上海英租界三馬路格致書室代收以華歷六月底爲限過期不收各卷請廣學會評定甲乙第一名贈洋銀三十圓第二名二十圓

乙三三

**本行專運勃克公**

利爲四落陳酒等中外久已馳名現歸小行獨家銷售倘蒙貴客賜顧者請認明貓牌爲記須不致誤

上海喊厘洋行啓 乙三三

**合豐衣莊**

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨

加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中



行洋信通



此紅藥丸治除頭腦  
風寒濕熱發消等症  
應靈方真正海外  
寶其藥也每服三  
粒小兒減半託售  
德大德信洋行

此白藥丸治身發  
寒熱風濕濕熱等症  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售

本行貢大紅粉各  
款新樣保險燈方打  
鐘俱有角鹿頭牌  
信名爲記如無者則  
假冒請 貴客移駕  
到棋盤街新太和館  
隔鄰泰康號內批發  
出售庶無有誤  
上海德信洋行啓

本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售

本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售

本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售

有 正 止  
年屆知命向  
有吐血之症或  
二三日或兼旬  
而發脈弱身瘦  
無不苦甚良醫  
無不來因循未  
治去冬友人自  
海歸來述及上  
海五洲藥房  
各處分設藥房  
奇效四元旋由  
該堂寄回立止  
吐血如神膏雨  
料當照仿單服  
之不上一月果  
然藥到病除誠  
不愧爲救世之  
心感之餘特登  
報以誌謝焉  
曹山沈承恩謹  
識 乙三二

廣東東益堂三始創方  
秘製珍珠珀白濁丸  
本堂始創奇法秘製三日包愈白濁一方已歷年久天下馳名  
用珍珠琥珀調元等味爲君佐以除熱利便止痛清濁等妙  
品製成藥丸無論男女腎水虧弱必經火旺宿娼受毒濕熱內  
秘小便淋瀝尿管痛癢服之立刻止痛清濁如響輕重一  
瓶包愈重者再服一瓶除根此種良方四海之內獨本  
堂授得秘製之方方四海之內獨本  
登報有亂真偽者必應雷火焚絕子誠宗傳本堂徒托空言  
自稱靈丹亦非每瓶價洋一元正○珠粉下疳散每瓶七角無  
論小便破皮腫爛流膿之立愈鋪分上洋銀馬路東首○

廣東保和堂  
赤脚大仙丸  
本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售

本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售

本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售



此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年  
陽痿精竭神衰傷風咳嗽吐血將肺管  
腫脹咽喉胸膈腹脹諸痛無不立驗每日  
兩服每服一羹匙服此服之咸謂此汁創  
製以來三十餘年歷見奇效故今中國通  
商各口一總藥 無不代售 賜顧者須  
認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上鑄就  
克利馬爾補陽精汁字樣庶不置僞丁  
茲寄 大英醫藥房 毛德記藥房  
上海 科發藥房 屈臣氏大藥房 代售

廣東保和堂  
赤脚大仙丸  
本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售

本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售

本堂秘製專治小腸氣痛  
神速可以推倒天下之病氣  
靈驗無雙真正海外  
記方每服三粒小兒  
減半在德大德信  
洋行內有售



品沙用日  
小兒瘦幸函購  
上海五福街口京  
都同益堂所製補  
身益餅肉人向  
有牙和老症亦蒙  
該百花果子鹽  
每口擦牙蟲獲全  
好其衛生糖疳積  
精頗有效脫其老  
少咸宜也  
松江馮通泰主人  
謹白  
乙卯年



票宋呂售專  
英五月票雙  
單張  
四開  
照市  
分條  
六角  
半紳  
商函購當立  
奉棋盤街  
北乙卯年

只此一家  
英五月雙票  
出售雙張十  
二元單張四  
開照算分條  
七角  
上海棋盤街  
內原班帶  
奉不悞  
乙卯年

前者瑪體係在旗昌洋行  
經辦英國著名大廠製造  
鑄及各種機器在中國  
久已馳名前在臺灣經辦  
鐵路已蒙大憲獎賞今由  
瑪體孫托本行經理各樣  
鐵器開礦確米等機器各  
式俱全其價格外克己倘  
蒙紳商光顧請至五馬  
路二號廣房面議可也  
英商巴勒洋行啓  
甲乙卯年

連中  
必得  
赤金票函  
購當班回  
角市分條六  
雙單張照  
英五月票  
大甲代售

英五月票二  
萬六千號頭  
彩五萬元雙  
張  
四開  
照市  
分條  
六角  
上海棋盤街  
內原班帶  
奉不悞  
乙卯年

心胃氣痛靈散  
我患肝胃痛  
多矣終難見  
效後往上海  
登湯街壽榮  
齋購散一瓶  
服之五旬下  
全愈余獲氣  
痛服之效  
敢登報以謝  
王王道士  
乙卯年

神效戒烟  
如魚子式足  
丹十粒一  
烟癮一  
大瓶一百粒  
售洋一角小  
瓶五分壹買  
批發從廉  
上海五福街  
口京都同德  
堂  
乙卯年

壽州松記烟  
去歲到申  
不惟仕商  
賜顧且各  
埠函寄紛  
紛今貨又  
來較前更  
精如蒙光  
顧趕速爲  
妙三洋徑  
橋大方棧  
乙卯年

上海良濟藥房  
補身牛肉汁  
本藥房  
所選牛  
肉汁多  
買日多  
盛稱靈  
驗今做  
批發其  
價格外  
公道不  
思圖利  
以濟人  
生  
乙卯年

啓者本藥房開設上海英大馬路第十六號  
牌又設分館于中國各處計香港小呂宋等  
處所有各藥皆向英國倫敦一處辦來因此各  
藥較東方各舖格外便宜且皆上等之貨其價  
實與衆不同不此他家之價廉貨亦極其  
可代客辦貨用錢不多而貨皆上品無誤  
茲有貴客購折扣可分外從廉茲有貴客  
購法端思迷司等所製本藥房逕向有名製  
師處購來並不托人轉手所以服之可保無虞  
倘貴客欲託辦此藥或來購若干均無不可  
此藥有危險之處故必須擇提清真貨無他  
物混雜者如不留神購用低藥服之必致誤人  
蓋此藥如提雜貨時必慎擇誠實可靠之藥  
而本藥房尋常醫病各藥皆用最新上藥料  
金提銀諸藥并無雜用所用最上藥料相  
片本藥房更經理外洋英荷各處所製金銀  
等物之健現在大小各式均有出售本藥房  
來選購可也如蒙光顧請至本藥房  
買貨折扣扣章  
白告房藥氏屈